

APPLICATION FOR ENTRY WARRANT
(Entry Warrants Act, R.S.N.B. 2011, c.150, s.2)

DEMANDE DE MANDAT D'ENTRÉE
(Loi sur les mandats d'entrée,
L.R.N.-B. 2011, ch. 150, art. 2)

CANADA
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
IN THE PROVINCIAL COURT

CANADA
PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
COUR PROVINCIALE

IN THE MATTER of the
Act, hereinafter referred to as the
"originating Act";

DANS L'AFFAIRE de la Loi
ci-après appelée la « loi habilitante »;

- and -

- et -

IN THE MATTER of the Entry War-
rants Act, being chapter 150 of the Re-
vised Statutes, 2011.

DANS L'AFFAIRE de la Loi sur les
mandats d'entrée, chapitre 150 des
Lois révisées du Nouveau-Brunswick
de 2011.

This is the application of
Applicant's Name

La présente constitue la demande de
Nom du demandeur

of
Address

de
Adresse

The applicant makes oath (or solemn affirmation) and
says as follows:

Le demandeur déclare sous serment (ou affirmation solen-
nelle) ce qui suit:

1. I am
Status
under the
originating Act.

1. Je suis
Qualité
en vertu de la loi
habilitante.

2. I make this application under section 2 of the Entry
Warrants Act and section(s)
of the originating
Act, for an entry warrant to enter the following place:

2. Je demande en vertu de l'article 2 de la Loi sur les
mandats d'entrée et de l'article (ou des articles)
de la loi habilitante, un mandat d'entrée pour entrer dans
l'endroit suivant :

.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....

3. I believe that this place is a regulated place within the
meaning of the Entry Warrants Act, as applied to the orig-
inating Act.

3. Je crois que cet endroit est un endroit réglementé, au
sens de la Loi sur les mandats d'entrée, telle qu'appliquée
à la loi habilitante.

OR

OU

I believe, on reasonable grounds, that this place is a
non-conforming place within the meaning of the Entry
Warrants Act, as applied to the originating Act.

J'ai des motifs raisonnables de croire que cet endroit
est un endroit irrégulier au sens de la Loi sur les mandats
d'entrée, telle qu'appliquée à la loi habilitante.

I believe that this place is neither a regulated place nor a non-conforming place within the meaning of the *Entry Warrants Act*, as applied to the originating Act.

Je crois que cet endroit n'est ni un endroit réglementé, ni un endroit irrégulier au sens de la *Loi sur les mandats d'entrée*, telle qu'appliquée à la loi habilitante.

(Delete inapplicable alternatives above.)

(Rayez les mentions qui ne s'appliquent pas.)

(State your grounds for holding this belief. If you believe that this place is neither a regulated place nor a non-conforming place, state also your reasons for requiring entry to this place.)

(Mentionnez les motifs que vous avez de croire ceci. Si vous croyez que cet endroit n'est ni réglementé ni irrégulier, mentionnez aussi les motifs que vous avez de demander d'entrer dans cet endroit.)

.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....

4. I have and propose to discharge, in relation to this place, the following function(s) under section(s) of the originating Act:

4. Les fonctions dont je suis investi et que je me propose d'exercer à l'égard de cet endroit sont établies à l'article (ou aux articles) de la loi habilitante:

.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....

Sworn to (or Solemnly affirmed))
)
before me at the)
)
of in the County)
)
of and Province of)
)
New Brunswick, this day of)
)
....., 20.)
)
))
) Applicant)

Fait sous serment (ou affirmé))
)
solennellement))
)
devant moi dans)
)
de comté de)
)
et province du Nouveau-Brunswick,)
)
le 20.)
)
))
) Demandeur)

Judge of the Provincial Court

Juge de la Cour provinciale